



# လူမ်းဂမ်းသျာခ်လွင်၊ခမ်းယိင်းတံး

## Shan Women's Action Network

### လိက်ပိုခ်ဖေဝ်၊

ဝမ်းထီ 17 လိုခ်ဆူဝ်၊ဝိမ်၊ပိုဝ်၊ 2009

### ပဝ်ဂီမ်ခိုဝ်းတၢင်းလိုက်၊ ပိုတ်၊ခဆတၢင်းမိုတ်းလမ်းသိုင်၊ကွင်းတီးဂူခ်းဆွန်းမိုင်း ခပ်းမးလ၊လိုင်းတံး

ပဝ်ဂီမ်ခိုဝ်းတၢင်းလိုက်၊ ကဆိတေ၊ပိုခ်ကွက်၊ဝမ်းမိုင်းဆုံ ပိုတ်၊ခဆဖျေ၊မုခ်းလေး ပံးရှမ်းကဆိဂူခ်းလေးမိုင်း ဆွန်းမိုင်းခပ် ခပ်ကမ်၊ ယမ်းရှမ်း၊ ပိခ်လွင်းသိုက်၊မးခမ်း၊သို၊လုံ လွင်းခွင်းခွင်ဂိုက်၊ပိုခ်းတံး လေးဖွင်းထုင်းတံး သေကမ်၊ဂး၊ ပဝ်ဆုံခဆလွင်းသိုက်၊မးခမ်း တင်းလုံပိုခ်ပိတ်၊ပွဲ၊ရှမ်း ရှမ်းတီးခွင်းခွင်ဂိုက်၊ပိုခ်း တံးရှမ်းရှမ်းလူ၊လိပ်ရှံ၊ဝါးသေ ခဆပုလွင်းသိုက်၊မးခမ်းခပ် ခိုခ်းဖေဝ်၊လိခ်တံးမိတ်၊ ပိုခ်းမိုင်းထီ၊ ဆဆယဝ်။

ဆွန်းမိုင်းတံးဂမ်းဆမ် ယမ်းလိပ်တိုက်၊ပိခ်ဆေးလိခ်ကဆိသိုက်၊မးခမ်းတံးတိုင်လူလံ၊ဂူခ်းမိုင်း ပိခ်တီးရှမ်းတၢ၊ဂူခ်း လေးမိုင်းဆွန်းမိုင်း၊ ဂူလ်းဂး၊မင်တီးဂေး ပိုတ်၊ဝံတၢ၊ဂူခ်းလေးမိုင်းခပ်ခွတ်၊ဖိပ်ယူ၊ ပဝ် “လက်လွမ်တူလ်းလိုင်းတံး” လူမ်းဂမ်းသျာခ်လွင်၊ခမ်းယိင်းတံး လံးဂီပ်းရွမ်ရှိုတ်းကွက်၊ဆုံ ခဆကွင်းတီးလေး၊ ငမ်းလံးဆွန်းလိုင်းတံး ကဆိဂူခ်းဆွန်းမိုင်းကမ်၊ခွတ်၊လံး။

ပဝ်ဂီမ်ခိုဝ်းဆုံ တံးမံလွင်းသိုက်၊မိုင်းမးခမ်း ယု၊လိပ်ပိတ်၊ရှေလူင်လမ်းဖျေ 34 ရှေ ကဆိတိုက်၊ဂိုတ်၊ယူ၊ ရှမ်းမုတ်၊မူလုံသိုင်းလိပ်းဆဆ သေ လွင်းသိုက်၊မးခမ်းယု၊လိပ်ရှေလူင်ဂိုင်းတိုင် မိုင်းပီ 1991 လေးရှိုတ်းပိခ်ရှမ်းလိမ်းပာခ်မိုင်း။

ဖွင်းသိုက်၊မးခမ်းခပ်ယု၊လိပ် ခွင်းခွင်ဂိုက်၊ပိုခ်းတံးလေးဖွင်းထုင်းတံး လွင်းပုဂ်းသပ်းဝါခ်းမိုင်းရှမ်းခေ၊ မးခမ်းရှိုင်းဆုံ ဖျေ၊ဆိုင်းတၢင်း ဆိုင်းဂေး၊ ခိုခ်းဂေး၊ဂုမ်းရှေ၊ခမ်းမးခမ်း ယွင်းယေး၊ကး၊ဆေး၊ခုခ်းရှေ၊ခမ်းမးခမ်း ပာခ်ဂွမ်းသေ ဂေး၊သၢင်းထၢတ်၊ရှမ်းမိုခ် “သုလ်၊တဂူင်၊” ဆွန်းလိုင်းတံး ပေးလွတ်၊တူင်းဂျု၊ဂူ၊တီး။ ဂွင်းမူးထၢတ်၊မိုင်းလိပ်းဆုံ ခပ်ဂေးကပ်တံးဆိတ်၊ ရှမ်းထၢတ်၊ဂိုက်၊ပိုခ်းတံး ကဆိဂူခ်းမိုင်းလံး ဆပွဲယမ်မးလိမ်ဂွမ်း၊ လေးယမ်းလိပ်သိုက်၊မးခမ်း လံးယု၊ဝါခ်းယု၊မိုင်း လိပ်းရှေ၊ဂူခ်းမိုင်း လံးပွဲ၊ရှမ်းဝံ လေးဂူခ်းပင်း လူ၊လိပ်ပိတ်၊တင်းဆမ်။

“သိုက်၊မးခမ်းဆုံ လူခ်ကပ်သုခ်းလံးဂူခ်းမိုင်းရှမ်း၊ လိခ်မိုင်းလေး၊ ခွင်းခွင်ဆမ်လိခ်ရှမ်းဖျေရှမ်းဂူလ်းကမ်၊ဂး၊ ခပ်ယင်းပံ၊လူခ် ပိုခ်းရှမ်းလေးဖွင်းရှမ်းရှမ်းဝံ၊ရှံ၊ပိတ်၊ဆဆယဝ်” ဆင်းမုခ်းဂိင် ဖျေ၊တၢင်းလၢတ်၊ လူမ်းဂမ်းသျာခ်လွင်၊ခမ်းယိင်းတံးလၢတ်။ “ရှမ်းစး၊ ရှမ်းရှမ်းဂူခ်းဆွန်းမိုင်းခပ် လံးပိုတ်၊ရှေပိုတ်၊တၢ၊ လံးရှမ်းလွင်းသိုက်၊မးခမ်းတံးတိုင်ပေဂီခ်ဆွန်းမိုင်း ပုလ်းလိမ်ခွင်းခွင်ဂိုက်၊ပိုခ်းကဆိခပ်လံး ရှမ်းလိပ်းဆုံလူးဂွမ်း”။

ပဝ်ဆုံ ဖျေ၊ကဆိ၊တေရှမ်းပု၊တီးရှမ်းလိခ်မိုင်းတံး ကဆိဂူခ်းလေးမိုင်းခပ်ကမ်၊ယမ်းရှမ်း ဂူလ်းဂး၊တၢင်းရှမ်းလိ လိုင်းဆုံတေရှံ၊ဝါး ဂျု၊တေ၊လူင်း ယွခ်းသိုက်၊မးခမ်းမိတ်၊ဖိခ်ကဆိကသ်ဆမ်တွမ်းဖွမ်းလိယူ၊ယမ်းလိပ်သေ ခဆပု၊ခွင်းဆွန်းမိုင်းတံး ကဆိဂူခ်းတူက်၊ခွက်၊ ဂါခ်မိုင်းမိုင်းမးခမ်းမးတူက်၊ယူ၊ ယမ်းဂံးရှိုခ်းခပ် ဆဆယဝ်။

ပဝ်ဆုံလံးပိုခ်ဖေဝ်၊ ရှပ်တွမ်းလိုခ်လိပ်ပိတ်၊တံး ဝမ်းထီ 17 လိုခ်ဆူဝ်၊ဝိမ်၊ပိုဝ်၊ 2009 လေး ပိခ်၊ဝံဖေ၊ ကင်းဂိတ်၊ မးခမ်း၊ ထံး လေး တံး 4 ဖျေ၊သျာ၊သေ သိုက်၊ကဆိ၊လံးတီး [www.shanwomen.org](http://www.shanwomen.org) ယူ၊ကေး။

- တီးတိတ်၊တေ၊ဂမ်းသိုပ်၊လွင်းပဝ် -
- ဆင်းလၢမ်တွင်း +66 81 603 6655
- ဆင်းမုခ်းဂိင် +66 81 992 1121
- ယိင်းရှမ်းဖျေ +66 85 707 3997